دَ ګلتيانو په نُوم دَ پولوس رسُول خط

سلام

۱ (۱) دَ پولوس له طرفه چه بنى آدمو نۀ ټاکلے اَوْ نۀ رسُول کړے دے، بلکه دَ
عيسىٰ مسيح اَوْ دَ پلار خُدائے له طرفه رسُول دے چه مسيح ئے دَ مړو نه بيا
ژوندے کړو. (۲) زۀ اَوْ زما دَ ملګرو ټولئے چه اوس زما سره دى دَ ګلتيا ټولو
جماعتُونو ته سلام وائى.

(۳) زمُونږ دَ پلار خُدائے اَوْ دَ مالِک عيسىٰ مسيح له طرفه دِ په تاسو فضل اَوْ
سلامتى وى،

(۴) چا چه زمُونږ دَ ګناهُونو دَ پاره خپل ځان قُربان کړو چه مُونږ دَ دے
موجُوده بدے زمانے نه بچ کړى، لکه چه زمُونږ دَ خُدائے اَوْ پلار رضا ده. (۵)
دَ هغۀ جلال دِ تل تر تله وى! آمين.

بل زيرے نِشته

(۶) زۀ په دے خبره حيران يم چه تاسو دومره زر دَ هغه چا نه مخ اړوئ چا چه
تاسو دَ مسيح په فضل رابللى يئ، اَوْ اوس بل زيرى پسے ځئ، (۷) اګر چه بل نۀ
دے. اَوْ صرف دا نه، خو داسے څۀ کسان شته چا چه په کوشِش سره دَ مسيح
دَ زيرى نه ستاسو زړُونه تور کړى دى. (۸) خو که مُونږ په خپله يا دَ آسمان يوه
فرښته هم دَ هغه زيرى نه سيوا چه مُونږ تاسو ته آؤرولے وو، څۀ زيرے آؤرَوى،
نو هغه دِ لعنتى وى! (۹) زۀ اوس هغه بيا وايم څۀ چه مُونږ درته اول وئيلى وُو :
که چرے څوک تاسو ته دَ درسيدلى زيرى نه دَ بل څۀ زيرے آؤرَوى نو هغه دِ
لعنتى وى!

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ آيا زَۀ په دے وينا اِنسانان خوشحالوم که خُدائے؟ آيا زَۀ تش اِنسان
خوشحالوم؟ که چرے ما تر دے اِنسانان خوشحالولے نو بيا به زَۀ دَ مسيح غُلام
نۀ وم.

پولوس څنګه رسُول شو

۱۱ زما ورُونړو! زَۀ تاسو ته دا خبره صفا کوم چه کومُ زيرے چه ما درته
آؤرَولے دے هغه دَ بنی آدم جوړ کړے نۀ دے. ۱۲ ځکه چه هغه ما ته دَ چا
اِنسان دَ طرفه نۀ دے رارسيدلے اَؤ نۀ چا بنی آدم ما ته ښوولے دے، بلکه دَ
کشف په معرفت دَ عيسیٰ مسيح دَ طرفه شوے دے.

۱۳ نو تاسو زما دَ ژوندانۀ په حقله کله چه زَۀ يهُودی وم آؤريدلی دی چه ما به دَ
خُدائے جماعت بے حده آزارولو اَؤ دَ هغۀ دَ تباه کولو کوشِش به مے کاوو. ۱۴
اَؤ زَۀ دَ يهُوديانو په عقيده کښے دَ خپل قوم دَ اکثرو همزولو نه ډير سرګرم وم اَؤ
دَ خپلو مشرانو دَ رواياتو پابند وم.

۱۵ خو خُدائے چه زَۀ دَ خپل پيدايښت نه دَ مور په ګيډه کښے غوره کړم اَؤ په
خپل فضل ئے راوبللم، هر کله چه دَ هغۀ دا رضا شوه ۱۶ چه خپل زوئے په ما
کښے ظاهر کړی دَ دے دَ پاره چه زَۀ په غيرو يهُوديانو کښے دَ هغۀ زيرے خور
کړم، نو نۀ خو ما دَ اِنسان نه صلاح واخسته ۱۷ اَؤ نۀ په بيتُ الْمُقدس کښے
هغوئ ته ورغلم څوک چه زما نه آګاهو رسُولان وُو، بلکه سمدستی عربستان ته
لاړم اَؤ دَ هغه ځائے نه دمشق ته راستُون شوم. ۱۸ بيا درے کاله پس دَ پطروس
سره دَ مُلاقات دَ پاره زَۀ بيتُ الْمُقدس ته لاړم اَؤ پنځلس ورځے مے ورسره
تيرے کړے. ۱۹ خو ما دَ مالِک دَ ورور يعقُوب نه بغير دَ نورو رسُولانو سره
ملاقات ونۀ کړو.

۲۰ کوُمے خبرے چه زَۀ تاسو ته ليکم، خُدائے حاضر ناظر دے چه په دے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې هيڅ دروغ نۀ وايم.

(٢١) دَ دې نه پس زۀ شام اَؤ دَ کلکيه علاقو ته راغلم. (٢٢) اَؤ دَ يهوديه کُوم
جماعتُونه چه دَ مسيح وُو، زما دَ صُورت نه ناواقف وُو. (٢٣) خو تش دا به ئې
آؤريدل چه ”چا چه به مُونږ وړاندې ربړولو، هغه اوس دَ هغه دين زيرې ورکوی
دَ کُوم په تباهئ پسې چه وو.“ (٢٤) اَؤ هغوئ به زما په وجه دَ خُدائې ثنا وکړله.

نورو رسُولانو پولوس رسول قبُول کړو

٢ (١) څوارلس کاله پس زۀ دَ برنبا سره بيا بيتُ المُقدس ته لاړم اَؤ تيطوس
مې هم دَ ځان سره بوتلو. (٢) اَؤ زما تلل دَ خُدائې دَ هدايت په مُطابق وُو، اَؤ دَ
کُوم زيری چه زۀ په غير يهُوديانو کښې اِعلان کوم، هغه مې هغوئ ته بيان کړو،
خو هغو کسانو ته ځان له لاړلم څوک چه دَ څۀ مرتبې خاوندان دی دَ دې دَ پاره
چه هسې نه چه زما دَ دې وخت يا پخوانئ منډې تړړې بې فائدې شی. (٣)
خو تيطوس هم څوک چه زما سره وو اَؤ يُونانی دې، هغه په سُنتولو مجبُور نۀ
کړې شو. (٤) خو څنو دا وغوښتل اَؤ دا دَ هغه دروغژنو ملګرو په سبب وشول
څوک چه په غلا داخل شوی وُو اَؤ په پټه راننوتی وُو، دَ دې دَ پاره چه هغه
آزادی کُومه چه مُونږ ته دَ عيسیٰ مسيح په يووالی کښې حاصله ده، دَ جاسُوسانو
په طور معلُومه کړی اَؤ مُونږ بيا غُلامان کړی. (٥) دَ هغوئ تابعداری مُونږ يو
ساعت له هم ونۀ منله دَ دې دَ پاره چه دَ زيری رښتينوالې په تاسو کښې قائم
پاتې شی.

(٦) اَؤ کُوم خلق چه دَ مرتبې خاوندان حسابيدل، هغه که هر څنګه چه وُو، زما
ورسره هيڅ کار نِشته ځکه چه خُدائې دَ هيچا طرفداری نۀ کوی، دَ هغوئ نه زما
په زيری کښې هيڅ زياتوالې رانۀ غې. (٧) خو دَ دې برعکس هر کله چه
هغوئ وليدل چه څۀ رنګ يهُوديانو ته دَ زيری ورکولو کار پطروس ته حواله شو،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دغه شان غیرو قومُونو ته زیرے ورکول ما ته وسپارلے شو. ⑧ ځکه چه خُدائے چه په پطروس کښے دَ یهُودیانو دَ رسالت دَ پاره اثر وکړو، هغه هم دَ غیرو قومُونو دَ رسالت دَ پاره په ما کښے اثر وکړو. ⑨ اَؤ هر کله چه هغوئ دا توفیق معلُوم کړو کُوم چه ما ته راکړے شوے وو نو یعقُوب اَؤ پطروس اَؤ یوحنا څوک چه دَ جماعت غړی ګڼلے شول، ما ته اَؤ برنبا ته خپل ښئ لاس راکړو اَؤ ځان سره ئے شریک کړُو، دَ دے دَ پاره چه مُونږ غیرو قومُونو ته لاړ شُو اَؤ هغوئ یهُودیانو ته. ⑩ اَؤ تش دا قدر ئے راته ووئیل چه خواران یاد ساته، ولے زهٔ پخپله دَ دغه کار په کوشِش کښے وم.

په اَنطاکیه کښے دَ پولوس پطروس رټل

⑪ خو کله چه پطروس اَنطاکیه ته راغے نو ما مخ په مخه دَ هغهٔ مُخالفت وکړو ځکه چه هغه ملامت وو. ⑫ ځکه چه دَ یعقُوب له طرف نه دَ یو څو سړو دَ راتلو نه وړُومبے هغهٔ دَ غیرو یهُودیانو ورُونړو سره ډوډئ خوړه، خو چه هغوئ راغلل نو په ډډه شو ځکه چه له هغوئ نه ویریدو څوک چه غواړی چه غیر یهُودیان ورونه هم سُنت شی. ⑬ اَؤ نورو یهُودی ورُونړو هم دَ هغهٔ په مرسته کښے ریاکاری راواخسته تر دے چه برنبا هم دَ هغوئ سره په ریاکارئ کښے ملګرے شو. ⑭ خو هر کله چه ما ولیدل چه هغوئ دَ زیری دَ رښتینوالی په مُطابق په نیغه لار نهٔ ځی نو ما دَ ټولو په وړاندے پطروس ته ووئیل چه "تهٔ چه یهُودی یئے دَ غیرو یهُودیانو په شان ژوند تیروے، نهٔ چه دَ یهُودیانو په شان، نو بیا ولے غیر قومُونه دَ یهُودیانو په شان ژوند تیرولو ته مجبُوروے؟"

یهُودیان اَؤ غیر یهُودیان به دَ ایمان په وسیله بچ کیږی

⑮ سره دَ دے چه مُونږ پیدائشی یهُودیان یُو اَؤ دَ ګُناه ګارو غیرو یهُودیانو نه نهٔ یُو، ⑯ خو بیا هم په دے پوهیږُو چه سړے دَ شریعت په عملُونو نه، بلکه صرف

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په عیسیٰ مسیح په ایمان راوړلو صادِق کیږی، نو په خپله مو هم په عیسیٰ مسیح ایمان راؤړو دَ دے دَ پاره چه مُونږ په مسیح باندے په ایمان راوړلو صادِق شُو، نۀ چه دَ شریعت په عملُونو، ځکه چه دَ شریعت په عملُونو یو سړے هم صادِق کیدے نۀ شی. ۱۷ اَؤ مُونږ ځوک چه دَ مسیح په وسیله صادِق کیدل غواړُو، که په خپله گُناه گار شُو نو آیا دَ دے سبب مو مسیح دے؟ هیڅ کله نه! ۱۸ ځکه چه هغه څۀ چه ما ونړول که هغه بیا آباد کړم نو خپل ځان په خپله گُناه گاروم.
۱۹ زما مطلب دا دے چه تر څو چه دَ شریعت سوال دے زۀ مړ شوم، هو شریعت زۀ مړ کړلم چه زۀ اوس دَ خُدائے دَ پاره ژوند تیر کړم. ۲۰ زۀ دَ مسیح سره په سولئ شوے یم اَؤ اوس زۀ ژوندے نۀ یم بلکه مسیح په ما کښے ژوندے دے. اَؤ زۀ چه اوس کُوم ژوندُون لرم نو دَ خُدائے په زوئے په ایمان راوړلو کښے ئے تیروم چا چه زما سره مینه کړے ده اَؤ خپل ځان ئے زما دَ خاطره ورکړو. ۲۱ زۀ دَ خُدائے فضل رد کوم نه، ځکه چه که صداقت دَ شریعت په وسیله په لاس راتلے نو بیا خو دَ مسیح مړ کیدل بے ځایه وُو!

شریعت یا فضل

۳ ۱ اَئے نادانو گلتیانو! چا په تاسو جادُو وکړو؟ ستاسو خو لکه دَ سترګو په وړاندے مسیح په سولئ وښوولے شو. ۲ زۀ دَ تاسو نه صرف دا تپوس کول غواړم چه تاسو دَ شریعت په عملُونو رُوحُ القُدس ومُوندلو یا په زیری دَ ایمان راوړلو په وسیله؟ ۳ آیا تاسو دومره نادان یئ چه دَ رُوحُ القُدس په وسیله مو شروع کړه اَؤ اوس دَ خپلو عملُونو په وسیله پُوره کول غواړئ څۀ؟ ۴ آیا دَ تاسو ټوله تجربه عبث شوه؟ خو یقیناً چه نه! ۵ نو بیا خُدائے چه تاسو ته رُوحُ القُدس درکوی اَؤ په تاسو کښے مُعجزے ښکاره کوی نو آیا هغه دَ شریعت په عملُونو داسے کوی یا دَ زیری آؤریدلو اَؤ پرے ایمان راوړلو په وسیله؟

۶ لکه چه اِبراهیم "په خُدائے ایمان راؤړو اَؤ دا دَ هغۀ دَ پاره په صداقت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حساب شو.“ ۞۷ نو پوهه شئ چه څوک چه دَ ایمان خاوندان دی، هغوئ دَ اِبراهیم اَوْلاد دی. ۞۸ اَوْ کتاب مُقدس دَ دے نه مخکښے خبر وو چه خُدائے به غیر یهُودیان په ایمان صادِق کړی، نو دَ اول نه ئے اِبراهیم ته دا زیرے واوْرولو چه: ”ستا په وسیله به ټول قومُونه برکت بیا مُومی.“ ۞۹ نو بیا څنګه چه اِبراهیم دَ ایمان راوړلو په وسیله برکت ومُوندو، هم هغه شان هغوئ ټول چه دَ اِبراهیم غوندے ایمان لری، هغهٔ سره برکت بیا مُومی.

۞۱۰ خو څومره چه دَ شریعت په عملُونو توکل کوی، هغوئ ټول لعنتیان دی، لکه چه صحیفے وائی چه: ”هر هغه څوک چه دَ شریعت په کتاب کښے لیکلی شوو په ټولو خبرو عمل نهٔ کوی هغه لعنتی دے.“ ۞۱۱ اَوْ دا خبره ښکاره ده چه دَ شریعت په وسیله هیڅوک دَ خُدائے په نِزد صادِق کیږی نه، لکه چه لیکلی دی چه: ”صادق به په ایمان پائی.“ ۞۱۲ اَوْ دَ شریعت دَ ایمان سره هیڅ تعلق نِشته بلکه لیکلی دی چه: ”څوک چه په شریعت عمل کوی هغه به دَ دے په سبب پائی.“

۞۱۳ مسیح مُونږ په بیعه واخستُو اَوْ دَ شریعت دَ لعنت نه ئے راخلاص کړلُو ځکه چه هغه زمُونږ دَ پاره لعنتی شو، ځکه چه په صحیفه کښے لیکلی دی چه ”څوک چه په لرګی ځوړند کړے شو هغه لعنتی دے.“ ۞۱۴ دا ځکه وشو دَ دے دَ پاره چه هغه برکت چه خُدائے اِبراهیم ته دَ ورکولو وعده کړے وه، دَ مسیح عیسیٰ په وسیله غیر یهُودیانو ته هم ورسی، اَوْ مُونږ دَ ایمان په وسیله هغه رُوحُ القُدس حاصل کړُو دَ کُوم چه خُدائے وعده کړے ده.

شریعت اَوْ وعده

۞۱۵ زما ورُونړو! زهٔ دَ مِثال په طور دا وایم چه سره دَ دے که دَ اِنسان وعده وی خو که تصدیق ئے وشی نو څوک ئے منسُوخ نهٔ ګنړی اَوْ نهٔ په کښے څوک څهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زیاتے کوی. ۱۶ نو خُدائے اِبراهیم اَؤ دَ هغهٔ دَ نسل سره هم وعدے وکړلے، اَؤ هغه دا نهٔ وائی چه "دَ نسلُونو سره" لکه چه دَ ډیرو دَ پاره وئیلے کیږی، بلکه څنګه چه دَ یو دَ پاره وئیلے شی چه : "ستا دَ نسل سره،" نو هغه مسیح دے.
۱۷ زما مطلب دا دے چه دَ کُومے وعدے چه خُدائے تصدیق کړے وو، هغه څلور سوه اَؤ دیرش کاله پس شریعت منسُوخ کولے نهٔ شی په دے خیال چه هغه وعده بے فائدے وګنی. ۱۸ که چرے میراث دَ شریعت په وسیله رسی نو دا بیا په وعده نهٔ دے، خو په هغه وعده وو کُومه چه خُدائے اِبراهیم ته دَ یوے بخښنے په طور ورکړے وه.

۱۹ نو بیا دَ شریعت څهٔ؟ شریعت ځکه وروستو ورکړے شو چه دَ دے په وسیله ګُناه ظاهر شی تر څو چه دَ اِبراهیم دَ نسل راتلل جاری وی چا سره چه وعده شوے وه، اَؤ شریعت دَ فرښتو په وسیله دَ یو مینځګړی په لاس مُقرر کړے شو. ۲۰ اَؤ هر چرته چه دوه طرفونه وی نو مینځګړے پکاریږی، خو خُدائے یو دے.

غُلامان اَؤ زامن

۲۱ نو آیا شریعت دَ خُدائے دَ وعدو خلاف دے؟ نه، هیڅ کله نه! که چرے داسے شریعت ورکړے شوے وے چه ژوند ئے ورکولے شوے نو بیا به صداقت دَ شریعت په وسیله وو. ۲۲ خو مُقدس کتاب وائی چه ټوله دُنیا دَ ګُناه په قبضه کښے ده، دَ دے دَ پاره چه دَ بخښنے وعده چه په عیسیٰ مسیح دَ ایمان راوړلو په وسیله هغه خلقو ته چه ایمان راؤړی ورکړے شی.

۲۳ دَ ایمان دَ راتلو نه مخکښے دَ شریعت دَ لاندے زمُونږ ساتنه کیده، اَؤ دَ هغه ایمان تر راتلو کُوم چه ظاهریدُونکے وو، مُونږ دَ هغهٔ پابند وُو. ۲۴ پس شریعت مسیح ته دَ رارسولو پورے زمُونږ ساتُونکے وو دَ دے دَ پاره چه مُونږ دَ ایمان په وسیله صادِق شُو. ۲۵ خو هر کله چه ایمان راغلے دے مُونږ نور دَ شریعت دَ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لاندے نۀ یُو.

(۲۶) ځکه چه تاسو ټول دَ هغه ایمان په وسیله کُوم چه په مسیح عیسیٰ دے، دَ
خُدائے زامن یئ. (۲۷) اَؤ تاسو ټول هر څومره چه دَ مسیح په یووالی کښې
بپتسمه شوی یئ، لکه دَ لباس مسیح مو آغوستے دے. (۲۸) نۀ خو څوک په تاسو
کښې اوس یهُودی دے اَؤ نۀ غیر یهُودی، نۀ څوک غُلام دے اَؤ نۀ آزاد، نۀ څوک
سړے دے اَؤ نۀ ښځه، ځکه چه تاسو ټول دَ مسیح عیسیٰ په یووالی کښې یو یئ.
(۲۹) اَؤ که چرے تاسو دَ مسیح یئ نو دَ اِبراهیم دَ نسل نه یئ، اَؤ دغه شان دَ
وعدے په مُطابق وارثان یئ.

۴ (۱) خو زۀ دا وایم چه وارث تر څو چه نابالغه دے، اګر که دے دَ ټول
جایداد مالِک دے، په هغۀ اَؤ په غُلام کښې هیڅ فرق نۀ وی. (۲) خو کُوم میعاد
چه پلار مُقرر کړے دے تر هغې وخته هغه دَ سرپرستانو اَؤ مُختارانو دَ اِختیار
لاندے وی. (۳) دغه شان مُونږ هم چه کله چه ماشُومان وُو نو دَ دُنیا دَ قوتُونو په
پابندئ کښې دَ غُلامئ په حالت کښې مو ژوند تیروو. (۴) خو هر کله چه نیټه
پُوره شوه نو خُدائے خپل زوئے راولیږلو چه دَ ښځې نه وزیږیدو اَؤ دَ شریعت
دَ لاندے پیدا شو، (۵) دَ دے دَ پاره چه څوک چه دَ شریعت دَ لاندے وُو، په بیعه
واخلی اَؤ آزاد ئے کړی، چه مُونږ دَ خُدائے زامن شُو.

(۶) اَؤ په دے سبب چه تاسو دَ خُدائے زامن یئ خُدائے دَ خپل زوئے رُوح
زمُونږ زړُونو ته راولیږلو کُوم چه دَ "آبا،" یعنے "اَئے پلاره" غږ کوی. (۷) نو
اوس نور تۀ غُلام نۀ یئے بلکه زوئے یئے، اَؤ چه زوئے یئے نو دَ خُدائے وارث
هم یئے.

دَ پولوس دَ ګلتیانو دَ پاره فکر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

(٨) خو هغه وخت تاسو دَ خُدائے نه ناخبر وئ اَؤ تاسو دَ هغه معبُودانو په
غُلامئ کښے وئ څوک چه خُدائے نهٔ دی. (٩) خو اوس تاسو خُدائے وپیژندلو
بلکه خُدائے تاسو وپیژندلئ، نو بیا دَ هغه زړو اَؤ بے ځایه اولنو خبرو پلو څنګه
ورګرزئ، چه دَ هغوئ بیا غُلامی کول غواړئ؟ (١٠) تاسو خاص ورځے،
میاشتے اَؤ مُقرر وختُونه اَؤ کالُونه منئ. (١١) زهٔ ستاسو په باب کښے ربړیږم
چه هسے نه چه کُومه خواری چه ما په تاسو کړے ده هغه عبث لاړه شی.

(١٢) زما ورُونړو! زهٔ درته منت کوم چه خپل ځانُونه زما په شان کړئ ځکه چه ما
هم خپل ځان ستاسو په شان کړے دے. تاسو زما څهٔ نقصان نهٔ دے کړے. (١٣)
بلکه تاسو خبر یئ چه ما په اول ځل دَ ناجوړتیا په حالت کښے تاسو ته زیرے
آؤرولے وو. (١۴) اَؤ تاسو زما هغه جسمانی حالت کُوم چه ستاسو دَ آزمایش
باعث وو، نهٔ خو سپک وګڼلو، نهٔ مو دَ هغهٔ نه کرکه وکړه، اَؤ زهٔ مو دَ خُدائے
فرښته وګڼلم لکه څنګه چه تاسو مسیح عیسیٰ ته په خپله هر کلے وئیلے وے.
(١۵) نو هغه وخت تاسو ډیره خوشحالی کړے وه، خو اوس هغه خوشحالی چرته
ده؟ زهٔ ستاسو ګواه یم چه که کیدے شوے نو تاسو به خپلے سترګے
راویستلے وے اَؤ ما ته به مو راکړے وے. (١٦) نو آیا زهٔ دَ حق وئیلو په سبب
ګنی ستاسو دُښمن شوے یم؟

(١٧) هغوئ تاسو دوستان خو جوړول غواړی خو په نیک نیتئ نه، بلکه هغوئ
تاسو له ما نه جُدا کول غواړی دَ پاره دَ دے چه تاسو دَ هغوئ دَ دوستئ لیواله
شئ. (١٨) دا خو ښه خبره ده چه په ښه خبره کښے هر وخت دَ دوست جوړولو
کوشِش وکړے شی، نهٔ یواځے هغه وخت چه زهٔ ستاسو سره موجُود یم بلکه
هغه وخت هم چه غیر حاضر یم. (١٩) ګرانو بچو! زهٔ یو ځل بیا ستاسو دَ پاره لکه
د لنګانهٔ په درد آخته یم، تر څو چه تاسو دَ مسیح په څیر شوی نهٔ یئ. (٢٠) زړهٔ
مے غواړی چه زهٔ دِ اوس تاسو سره وَئے، نو ما به بیا خپل انداز بدل کړے
وَئے ځکه چه زهٔ ستاسو په باب کښے پریشان یم.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ هاجره اَؤ دَ ساره مِثال

(٢١) اوس راته ووايئ، تاسو چه دَ شريعت دومره ليواله يئ، آيا دَ شريعت خبره نهٔ
آؤرئ څهٔ؟ (٢٢) ځکه چه دا په کښے ليکلی دی چه دَ اِبراهيم دوه زامن وُو، يو له
وينځے نه اَؤ بل دَ آزادے ښځے نه. (٢٣) خو دَ وينځے زوئے په عام طور، اَؤ دَ
آزادے زوئے دَ خُدائے دَ لوظ په مُطابق پيدا شو. (٢٤) دا يو مِثال دے اَؤ دا دوه
ښځے دَ دوؤ لوظُونو په مِثال دی، يوه چه دَ سينا په غرهٔ کړے شوے وه چه
غُلامان پيدا کوی، اَؤ هاجره ئے نُوم دے. (٢٥) اَؤ هاجره لکه دَ سينا غر په عربو
کښے ده چه دَ موجوده بيتُ المُقدس په مِثال دے ځکه چه هغه اَؤ دَ هغے بچی
په غُلامئ کښے دی. (٢٦) خو دَ آسمانی بيتُ المُقدس هغه آزاده ده څوک چه
زمُونږ مور ده. (٢٧) ځکه چه صحيفے وائی چه :

”اَئے شنډے ښځے! خوشحالی وکړه!

چا چه چرے هم بچی نهٔ دی راوړی.

دَ خوشحالئ چغے ووهه

چا چه دَ لنګانهٔ دردُونه نهٔ وُو زغملی.

ځکه چه پريښولے ښځه به

دَ هغے ښځے نه ډير بچی راؤړی چه خاوند لری.“

(٢٨) نو اَئے زما ورُونړو! تاسو دَ اِسحاق په شان دَ خُدائے دَ لوظ بچی يئ. (٢٩)
خو لکه څنګه چه په هغه ورځو کښے په عام طور پيدا شوی زوئے دَ خُدائے دَ
رُوح په قُدرت پيدا شوے زوئے وربړولو، دغه شان نن هم دے. (٣٠) خو
صحيفے څهٔ وائی چه : ”وينځه اَؤ دَ هغے زوئے وشړئ ځکه چه دَ وينځے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زوئے به دَ آزادے دَ زوئے سره په میراث کښې شریک نۀ شی." ﴿۳۱﴾ نو زما
ورُونړو! تاسو اوس پوهه شئ چه مُونږ دَ وینځے بچی نۀ یُو، زمُونږ مور آزاده ده.

۵ ﴿۱﴾ مسیح مُونږ دَ آزاد اوسیدلو دَ پاره آزاد کړی یُو، نو بیا پرے ټینګ اوسئ
اَؤ بیا غُلامان مۀ جوړیږئ.

دَ ایماندارانو آزادی

﴿۲﴾ ګورئ، زَۀ پولوس تاسو ته وایم چه که تاسو سُنت شئ نو دَ مسیح نه به تاسو
ته هیڅ فائده نۀ وی. ﴿۳﴾ بلکه زَۀ په هر سُنت شوی سړی ګواهی ورکوم چه هغه
به په ټول شریعت عمل کوی. ﴿۴﴾ تاسو کُوم چه دَ شریعت په وسیله صادِق
کیدل غواړئ، دَ مسیح نه جُدا شوئ اَؤ دَ فضل نه پاتے شوئ. ﴿۵﴾ ځکه چه مُونږ
دَ رُوحُ القُدس په وسیله په ایمان سره به صادِقان ګرزولے شُو اَؤ مُونږ دَ اُمید
سره دَ دے اِنتظار کوُو. ﴿۶﴾ اَؤ څوک چه دَ مسیح عیسیٰ سره یووالے لری، دَ
هغۀ نۀ خو سُنتیدل څۀ معنیٰ لری اَؤ نۀ نا سُنتیدل، خو دَ هغۀ ایمان چه په مسیح
دے، دَ فائدے خبره ده اَؤ ایمان دَ مینے په وسیله ښکاری. ﴿۷﴾ تاسو خو ښه
منډه وهله، ستاسو په لاره کښې چا رکاوټ جوړ کړو چه دَ حق دَ منلو نه ایسار
شوئ؟ ﴿۸﴾ دا لمسه ستاسو دَ رابلُونکی خُدائے له طرفه نۀ ده. ﴿۹﴾ یاد لرئ چه
لږه خمبیره ټول آخښلی اوړۀ خمبیره کړی. ﴿۱۰﴾ زما په مالِک کښې په تاسو
یقین دے چه تاسو به بل څۀ خیال نۀ کوئ اَؤ څوک چه تاسو ویروی، که هغه هر
څوک هم وی، سزا به مُومی.

﴿۱۱﴾ زما ورُونړو! که زَۀ تر اوسه دَ سُنتیدو پیغام ورکوم نو بیا تر اوسه عذابولے
ولے شوم؟ په هغه صُورت خو دَ عیسیٰ دَ سولئ دَ ټیندک خبره هم نۀ وه. ﴿۱۲﴾
زما خوښه خو دا ده چه ستاسو راپارووُونکے دِ یواځے دَ سنتُولو نه، بلکه خپل
ځان به نامرد کړے وی!

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۳ زما وروڼو! تاسو دَ آزادئ دَ پاره رابللی شوی یئ، خو دا آزادی خپل جسمانی شوقُونو دَ پاره مه اِستعمالوئ بلکه دَ مینې سره دَ یو بل خدمت کوئ. ۱۴ ځکه چه ټول شریعت یواځې په دې حُکم څوړند دے، یعنې په دې چه ”تهٔ دَ خپل ګاونډی سره دَ خپل ځان په شان مینه لره.“ ۱۵ خو که چرې تاسو یو بل چیچئ اَؤ خورئ نو پام کوئ، تاسو دواړه به یو بل برباد کړئ.

دَ رُوح میوه اَؤ دَ جِسم کارُونه

۱۶ زما مطلب دا دے چه که تاسو دَ خُدائے دَ رُوح په ښودلی لار روان یئ نو دا جسمانی شوقُونه به هیڅ کله هم پُوره نهٔ کړئ. ۱۷ ځکه چه اِنسانی فطرت دَ خدائے دَ روح په خلاف خواهش کوی اؤ دَ خدائے روح دَ انسانی فطرت په خلاف، اَؤ دا دَ یو بل مُخالف دی دَ پاره دَ دې چه تاسو چه څهٔ کول غواړئ، هغه کولے نهٔ شئ. ۱۸ خو که چرې تاسو دَ خُدائے دَ رُوح په هدایت روان یئ نو تاسو دَ شریعت ماتحت نهٔ یئ.

۱۹ اوس دَ انسانی فطرت کارُونه خو ښکاره دی، یعنې حرامکاری، ناپاکی، شهوت، ۲۰ بُت پرستی، جادُوګری، دُښمنی، جګړې، کینه، غُصه، بې اِتفاقی، جُدائی، بِدعتُونه، ۲۱ بُغض، نشې، ګډا نڅا اَؤ دَ دې په شان نور. دَ دې په باب کښې درته دَ وړاندې نه وایم لکه څنګه چه مې اول درته وئیلی وُو چه داسې خلق به دَ خُدائے دَ بادشاهئ وارثان نهٔ وی.

۲۲ خو دَ خُدائے دَ رُوح میوه مینه، خوشحالی، سلامتی، زغم، مهربانی، نیکی، اِیمانداری، ۲۳ عاجزی اَؤ پرهیزګاری ده. دَ داسې کارُونو یو شریعت هم مُخالف نه دے. ۲۴ اَؤ څوک چه دَ مسیح دی نو هغوئ خپل دَ اِنسانی فطرت ټول رغبتُونه اَؤ خواهشُونه په سولئ خیژولی دی. ۲۵ که چرې مُونږ دَ خُدائے دَ رُوح په وسیله ژوندی یُو نو دَ خُدائے دَ رُوح په مُطابق ژوند تیرول هم په کار دی. ۲۶ مُونږ دِ بې ځایه فخر ونهٔ کړُو، نهٔ دِ یو بل تنګوُو اَؤ نهٔ دِ دَ یو بل نه سوزُو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ یو بل بوج اُوچتوئ

۶ ﴿۱﴾ اَئے ورُونړو! که څوک په څۀ قصُور کښې ونیولے شی نو تاسو چه دَ رُوحُ القُدس په هدایت چلیږئ هغه په عاجزئ سره په ځائے کړئ، اَؤ خپل خیال هم ساتئ چه تاسو په آزمیښت کښې پرے نۀ وزے ﴿۲﴾ تاسو دَ یو بل خیال ساتئ اَؤ دغه شان دَ مسیح شریعت پُوره کوئ. ﴿۳﴾ ځکه چه که څوک سړے خپل ځان څۀ شماری اَؤ وی هیڅ هم نه، نو دَ خپل ځان سره ټګی کوی. ﴿۴﴾ نو بیا دِ هر سړے خپل ځان وآزمئی، په داسے حال کښې به هغۀ ته په خپل ځان دَ فخر موقع وی، نۀ چه دَ بل. ﴿۵﴾ ځکه چه هر سړے به خپل بوج اُوچتوی.

﴿۶﴾ دَ کلام تعلیم آخستُونکے دِ تعلیم ورکوُونکے په ټولو ښو څیزُونو کښې شریک کړی.

﴿۷﴾ دَ ځان سره ټګی ونۀ کړئ، دَ خُدائے سره ټوقے نۀ شی کیدے ځکه چه سړے چه څۀ کری هم هغه به ریبی. ﴿۸﴾ که چرے هغه په خپل اِنسانی فطرت کښې څۀ وکری نو هغه به دَ دے نه دَ فنا کیدو فصل وریبی، اَؤ که چرے هغه دَ خُدائے په رُوح کښې څۀ وکری نو هغه به دَ خُدائے دَ رُوح نه دَ تل ژوندُون وریبی. ﴿۹﴾ نو بیا دِ مُونږ په ښۀ کار کولو کښې کله هم حوصله ونه بائیلو، ځکه چه که بے زړۀ نۀ شُو نو په عین وخت به ئے وریبُو. ﴿۱۰﴾ نو بیا چه څومره موقع په لاس درځی، دَ ټولو سره نیکی کوئ، خاص دَ ایماندارانو سره.

آخری خبردارے اَؤ برکت

﴿۱۱﴾ ګورئ چه ما تاسو ته په خپل لاس څومره په غټو غټو ټکو لیکلی دی. ﴿۱۲﴾ څومره خلق چه جسمانی نمائش غواړی، هغوئ تاسو په سُنتیدلو مجبُوروی تش دَ دے دَ پاره چه دَ مسیح دَ سولئ په وجه ونۀ عذابولے شی. ﴿۱۳﴾ ولے چه سُنت شوی په خپله هم په شریعت عمل نۀ کوی خو ستاسو سُنتیدل ځکه غواړی چه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو په جِسمانی حالت فخر وکړی. ۱۴ خو خُدائے دِ نۀ کړی چه زَۀ په څۀ
څیز فخر وکړم بغیر دَ عیسیٰ مسیح دَ سولئ نه، چه په هغے دُنیا زما په نزد په
سولئ شوله اَوُ زَۀ دَ دُنیا په نزد. ۱۵ ځکه چه نۀ سُنتیدل څۀ څیز دے اَوُ نۀ نا
سُنتیدل، بلکه نوے مخلُوق. ۱۶ اَوُ څومره چه په دے لار چلیږی، هغوئ ته،
یعنے دَ خُدائے حقیقی اِسرائیل ته دِ سلامتی اَوُ رحم وی.

۱۷ دَ دے نه پس هیڅوک دِ ما له نور تکلیف نۀ راکوی ځکه چه زَۀ په خپل بدن
دَ عیسیٰ داغُونه لرم.

۱۸ زما ورُوڼو! زمُونږ دَ مالِک عیسیٰ مسیح فضل دِ تاسو ټولو سره وی، آمین.

تاسو پوښتنې لرئ؟ 6699.700.807 1+
pashtobibles.org © عام ۱۹۹۶
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.